

## DE CAP TAU MONDE !

Règlement de l'appel à projets 2023

Reglament de l'aperet a projectes 2023

### Contexte

Le 16 mars 2019 marque la prise de compétence par la Communauté d'Agglomération Pays Basque de sa politique linguistique et culturelle occitane gasconne, ainsi que l'adoption du projet correspondant.

Dans ce cadre, la Communauté d'Agglomération se donne pour objectifs de soutenir les initiatives de transmission et de diffusion de la langue occitane gasconne, en intervenant sur ses politiques communautaires et en venant en appui des communes et des opérateur·trice·s privé·e·s volontaires.

Dans l'objectif de soutenir les projets des opérateur·trice·s privé·e·s, la Communauté d'Agglomération Pays Basque mobilise un fonds pour la mise en place de l'appel à projets « *De cap tau monde !* ».

### Article 1 : Objet

Cet appel à projets a pour objectif de soutenir les projets participant à la transmission et à la diffusion de la langue occitane gasconne sur le territoire communautaire.

### Article 2 : Eligibilité

Peut bénéficier d'une aide tout opérateur·trice privé·e, dont le projet :

- répond aux objectifs de transmission et de diffusion de la langue ;
- se déroule sur le territoire communautaire ;
- présente un rayonnement intercommunal.

Les projets de diffusion culturelle peuvent être soutenus sous réserve qu'ils favorisent la transmission et la diffusion de la langue occitane gasconne.

Le caractère durable (impact environnemental et social) des projets est valorisé. La capacité d'adaptation du projet aux règles sanitaires en vigueur est appréciée.

Les projets soutenus doivent faire l'objet d'un autofinancement minimum de 30 %.

### Contèxte

Lo 16 de mars 2019, la Comunautat d'Agglomeracion País Basco que's prenó la competència de politica lingüística e culturau occitana gascona, dab l'adopcion deu projecte correspondent.

Dens aqueth encastre, la Comunautat d'Agglomeracion que's balha per objectius de sostenir las iniciativas de transmission e de difusion de la lenga occitana gascona, en intervienent en las soas politicas comunautàrias e en vienent en sostien de las comunas e deus·de las operator·a·s privat·da·s voluntari·ària·s.

Dab l'objectiu de sostenir los projectes deus·de las operator·a·s privat·da·s, la Comunautat d'Agglomeracion País Basco que mobiliza un fons tà la mesa en plaça de l'aperet a projectes « *De cap tau monde !* ».

### Article 1 : Objècte

L'objectiu d'aqueth aperet a projectes qu'es de sostenir los projectes qui participan a la transmission e a la difusion de la lenga occitana gascona capvath lo territòri comunautari.

### Article 2 : Eligibilitat

Tot-a operator-a que pòt beneficiar d'ua ajuda si lo son projecte :

- arrespon aus objectius de transmission e de difusion de la lenga ;
- e's debana suu territòri comunautari ;
- presenta ua arrajada intercomunau.

Los projectes de difusion culturau que poiràn estar sostenuts si favorizan la transmission e la difusion de la lenga occitana gascona.

Lo caractèr duradis (impacte environamentau e sociau) deus projectes que serà valorizat. La capacitat d'aptacion deu projecte a las règlas sanitàrias en vigor que serà presa en compte.

Que carrà que los projectes sostenuts agin un autofinançament minimum de 30 %.

Ne sont pas éligibles dans le cadre de cet appel à projets : les projets pédagogiques mis en œuvre sur le temps scolaire, les projets d'enseignement artistique, les projets de création artistique et les projets d'éducation artistique et culturelle.

### Article 3 : Dépôt des candidatures

Le dossier complet de candidature à l'appel à projets « *De cap tau monde !* » doit parvenir au format numérique à l'adresse suivante : [decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr](mailto:decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr) pour le 27 janvier 2023.

Il sera délivré au·à la porteur·euse de projet un courrier électronique accusant réception du dossier de candidature.

Dans le cas d'un dossier incomplet, le·la porteur·se de projet dispose d'un délai de 7 jours à compter de la date de réception du courriel de notification, afin de remettre les pièces justificatives manquantes. La candidature ne devient effective qu'à la réception de l'ensemble du dossier.

### Article 4 : Procédure d'instruction et de décision

L'instruction technique des dossiers de candidature est réalisée par les services de la Direction Politique linguistique de la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

Un comité de pilotage composé d'élus·e·s membres de la Commission Politiques linguistiques a la charge de sélectionner les projets et d'examiner des propositions de financement.

Ces propositions de financement sont soumises au vote du Conseil permanent de la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

Les décisions finales sont notifiées aux porteur·euse·s de projets par le Vice-Président en charge de la Politique linguistique.

### Article 5 : Déroulement - calendrier

Cette édition de l'appel à projets « *De cap tau monde !* » se déroulera selon le calendrier prévisionnel suivant :

- 01/12/2022 : ouverture de la phase de candidature ;
- 27/01/2023 : date limite de réception des candidatures.

Non pas éligibles dans l'encadre d'apert a projectes : los projectes pedagogics pendent lo temps escolar, los projectes d'ensenhament artistic, los projectes de creacion artistica e los projectes d'educacion artistica e culturau.

### Article 3 : Depaus de las candidaturas

Que'vs carrà enviar lo dossier sancèr de candidatura a l'aperet a projectes « *De cap tau monde !* » per format numeric a l'adreça seguenta : [decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr](mailto:decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr) tau 27 de genèr 2023.

Lo·la portaire·aira de projecte qu'arreceberà un corric acusant la recepcion deu son dossier de candidatura.

Si per cas un dossier sii incomplet, lo·la portaire·a de projecte que dispasará d'un delai de 7 jorns de la data de recepcion deu corric de notificacion enlà tà poder tornar las pèças justificativas mancantas. La candidatura ne serà pas sonque efectiva autanlèu arrecebut l'ensemble deu dossier.

### Article 4 : Procedura d'instruccion e de decision

Que son los servicis de la Direccion Politica lingüistica de la Comunitat d'Agglomeracion País Basco qui haràn l'instruccion tecnica deus dossiers de candidatura.

Un comitat de pilotatge compausat d'elejut·da·s de la Comission Politicas lingüisticas que serà en carga de seleccionar los projectes e examinar las proposicions de finançament.

Aqueras proposicions de finançament que seràn sosmetudas au vòte deu Conselh permanent de la Comunitat d'Agglomeracion País Basco.

Las decisions finaus que seràn notificadas aus·a las portaire·aira·s de projectes peu Vicepresident en carga de la Politica lingüistica.

### Article 5 : Debanada - calendari

La edicion de l'aperet a projectes « *De cap tau monde !* » que's debanará segon lo calendari seguent :

- 01/12/2022 : obertura de la fasa de candidatura ;
- 27/01/2023 : data hita de recepcion de las candidaturas.

## Article 6 : Cumul des aides financières

Les aides attribuées dans le cadre de l'appel à projets « *De cap tau monde !* » sont cumulables avec d'autres aides publiques, dans le respect du plan de financement initial.

Si une aide financière publique non prévue initialement est mobilisée après la date de dépôt du dossier de candidature, le montant de l'aide attribuée par la Communauté d'Agglomération pourra être réexaminé.

## Article 7 : Modalités de versement

L'aide est considérée comme acceptée si, 15 jours après avoir reçu la notification de l'attribution de cette aide, le-la porteur-euse de projet ne fait pas parvenir son refus de la décision par courrier électronique à l'adresse suivante : [decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr](mailto:decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr).

Après décision du Conseil permanent et au terme de ces 15 jours, un premier versement est effectué, correspondant à 50 % de la somme votée.

La deuxième partie de l'aide est attribuée dès réception des pièces justificatives indiquées à l'article 8 du présent document.

## Article 8 : Justificatifs à fournir

Dès la réalisation du projet, le-la lauréat-e doit présenter l'ensemble des pièces justificatives au format numérique au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 2023 à l'adresse suivante : [decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr](mailto:decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr).

- rapport détaillé décrivant l'opération menée et indiquant le nombre de participants ;
- rapport financier incluant les factures et autres attestations liées à la mise en œuvre du projet.

L'ensemble des pièces justificatives fera l'objet d'un examen par les services de la Communauté d'Agglomération au regard des critères suivants :

- conformité et cohérence par rapport au projet et au budget initialement présentés ;
- prise en compte des éléments fixés à l'article 6 sur le cumul des aides financières ;
- prise en compte des éléments fixés à l'article 9 sur les obligations du-de la porteur-euse de projet.

La production de pièces complémentaires sera, si besoin, notifiée par courrier électronique par la Communauté d'Agglomération Pays Basque au-la lauréat-e qui disposera de 15 jours pour les produire.

## Article 6 : Cumul de las ayudas financèras

Las ayudas atribuidas dens l'encastre de l'aperet a projectes « *De cap tau monde !* » que's pòden cumular dab las ayudas publicas autas, en lo respècte deu plan de finançament iniciau.

Si mobilizatz ua ajuda financèra publica non pas prevista iniciaument après la data de depaus deu dossier de candidatura, la Comunautat d'Agglomeracion que poirà tornar examinar lo montant de l'ajuda atribuida.

## Article 7 : Modalitats de pagament

Que consideraram l'ajuda com acceptada si 15 jorns après aver arrecebut la notificacion de la soa atribucion, lo-la portaire-aira de projecte ne hè pas còrrer nat arrefús de la decision per corric a l'adreça seguenta : [decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr](mailto:decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr).

Autanlèu decidit lo Conselh permanent e après aqueth delai de 15 jorns, un prumèr pagament que'vs serà hèit, correspondent a 50 % de la soma votada.

La dusau part de l'ajuda que'vs serà atribuida autanlèu arrecebut las pèças justificativas indicadas a l'article 8 deu document aqueste.

## Article 8 : Justificatius a hornir

Autanlèu lo projecte realizat, que carrà que lo-la premiat-da e presenti l'ensemble de las pèças justificativas per format numeric au mei tard lo 1<sup>er</sup> de dicembre 2023 a l'adreça seguenta : [decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr](mailto:decaptaumonde@communaute-paysbasque.fr).

- rapòrt detalhat descreivent l'operacion miada e indicant lo nombre de participants ;
- rapòrt financèr includent las facturas e las autas atestacions ligadas a la mesa en òbra deu projecte.

Las pèças justificativas sancèras que seràn examinadas peus servicis de la Comunautat d'Agglomeracion au par deus critèris seguments :

- conformitat e coeréncia dab lo projecte e lo budget iniciaument presentats ;
- presa en compte deus elements hicats a l'article 6 tà çò deu cumul de las ayudas financèras ;
- presa en compte deus elements hicats a l'article 9 tà çò de las obligacions deu-de la portaire-aira de projecte.

La produccion de pèças complementàrias que serà notificada si cau per corric per la Comunautat d'Agglomeracion País Basco au-la premiat-da, qui dispasará d'un delai de 15 jorns ta'us rénder.

### Article 9 : obligations du-de la porteur-euse de projet

Pour tout projet financé dans le cadre de cet appel à projets « *De cap tau monde !* », l'opérateur·trice s'engage à :

- utiliser l'aide attribuée dans le respect des objectifs pour lesquels celle-ci a été accordée ;
- faire apparaître le soutien de la Communauté d'agglomération ainsi que la mention « *De cap tau monde !* » sur l'ensemble des supports de communication liés au projet soutenu.

### Article 10 : non-respect des obligations

Le-la porteur-euse de projet procédera au remboursement de tout ou partie du versement antérieur, et ce, dans un délai d'un mois maximum après réception du courrier électronique adressé par la Communauté d'agglomération :

- si, après examen des justificatifs produits, le montant de la somme versée s'avère être supérieur à 70 % des frais engagés par le-la porteur-euse de projet,
- si l'utilisation de l'aide attribuée ne répond pas aux objectifs pour lesquels celle-ci a été accordée.

### Article 11 : loi informatique et libertés

Au regard de la loi 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, les candidat·e·s disposent d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données personnelles qui les concernent. Ils peuvent exercer ce droit en écrivant à l'adresse : Communauté d'Agglomération Pays Basque, 15 avenue Foch, CS 88 507, 64185 BAYONNE Cedex.

### Article 9 : obligacions deu-de la portaire-aira de projècte

Tà tot projècte finançat dens l'encastre d'aqueth aperet a projècte « *De cap tau monde !* », l'operator·a que s'engatja a :

- utilizar l'ajuda atribuida en lo respècte deus objectius taus quaus es estada balhada ;
- har véder lo sostien de la Comunautat d'aglomeracion mes tanben la mencion « *De cap tau monde !* » sus l'ensemble deus supòrts de comunicacion ligats au projècte sostienut.

### Article 10 : non respècte de las obligacions

Lo-la portaire-aira de projècte que harà lo remborsament deu pagament anterior, sancèr o sonque ua part, dab un delai d'un mes maximum après la recepcion deu corric enviat per la Comunautat d'aglomeracion :

- si, après examen deus justificatius renduts, lo montant de la soma balhada qu'es superior a 70 % de las còstas engatjadas peu-per la portaire-aira de projècte,
- si l'utilizacion de l'ajuda atribuida n'arrespon pas aus objectius taus quaus es estada balhada.

### Article 11 : lei informatica et libertats

Au par de la lei 78-17 deu 6 de genèr 1978 relativa a l'informatica, aus fichièrs e a las libertats, lo-la·s candidat·a·s que dispausan d'un dret d'accès, de modificacion, de rectificacion e de supression de las dadas personaus qui son çò d'eths. Qu'ac poirà har en escrivent a l'adreça seguenta : Comunautat d'Agglomeracion País Basco, 15 avienguda Foch, CS 88507, 641885 BAIONA Cedex.